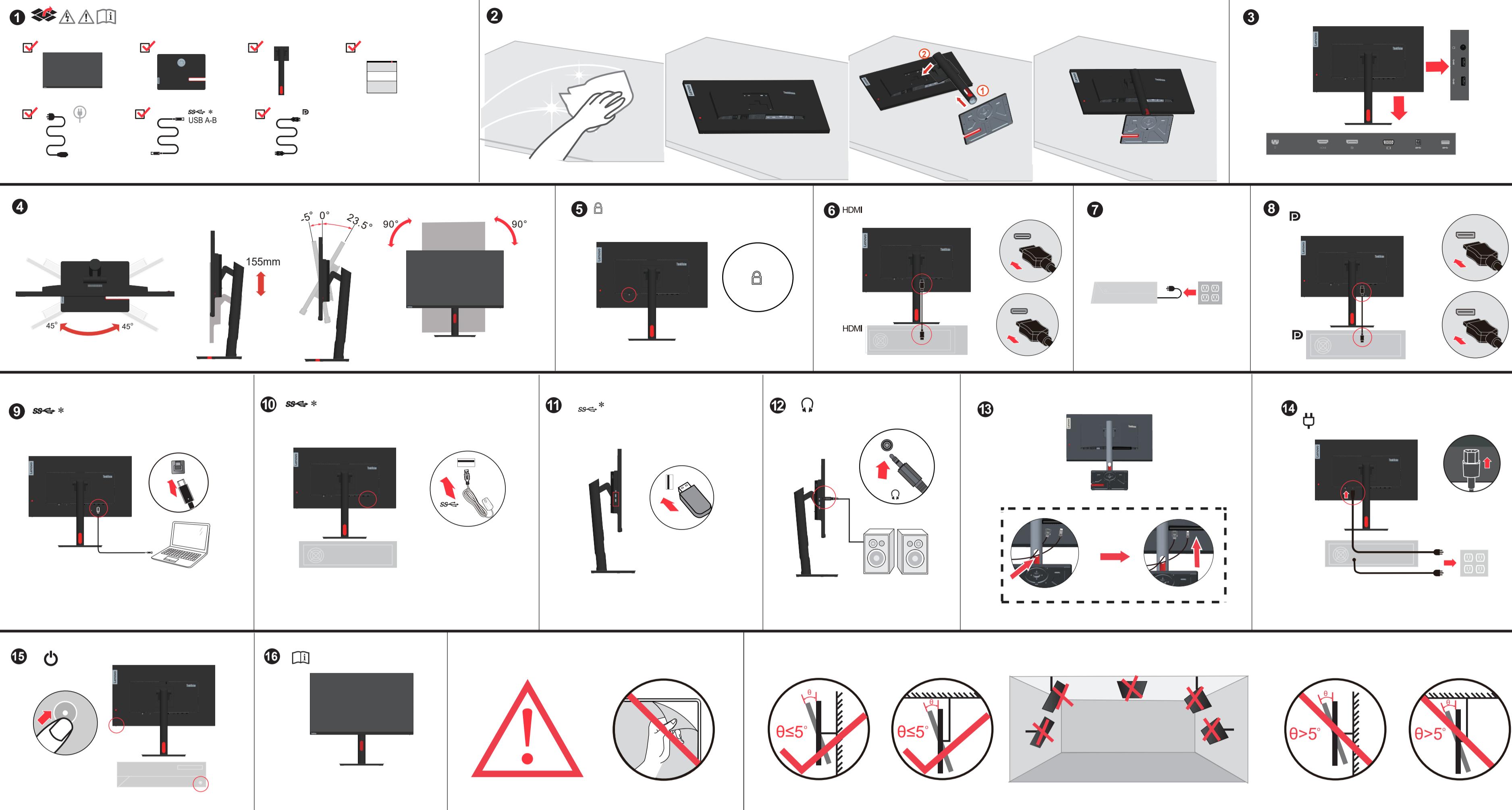


Lenovo

ThinkVision

The drivers and files for this monitor can be downloaded from
https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27i_30

ThinkVision T27i-30 supports Lenovo Display Control Center – ThinkColour

The drivers and files for this monitor can be downloaded from
https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27i_30 or scan QR code.يمكن تزيل برامج التشغيل والملفات اللازمة لتنبيه جهاز العرض هذا عبر العنوان
https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27i_30
أو سحب شفرة الاستجابة السرعة ضوئيةOs drivers e arquivos para este monitor podem ser baixados de
https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27i_30 ou digitalize o
código QR.Драйверите и файловете за този монитор могат да бъдат
изтеглени от https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27i_30
или сканирайте QR кода.Drajiverite i fajlovevate za tози монитор могуат да бъдат
изтеглени от https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27i_30

或 сканирайте QR кода.

यह ड्राइवर और फाइलें यह मोनिटर के लिए डाउनलोड करने के लिए इसे नीचे दिए गए उपलब्ध संस्करण से अपलोड करें।

https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27i_30

或 扫描下方二维码 (QR Code) 下载

Upvaljivački programi i datoteke za ovaj monitor mogu se
preuzeti na https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27i_30
ili skenirajte QR kod.Ovladače a soubory pro tento monitor jsou k dispozici ke
stažení na webu https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27i_30
nebo oskenujte kód QR.Ovlađivači i fajlovevate za tози монитор могуат да бъдат
изтеглени от https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27i_30

或 сканирайте QR кода.

Vous pouvez télécharger les pilotes et fichiers pour ce
moniteur sur https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27i_30 ou
à l'aide du code QR.

Safety information



DANGER

To avoid shock hazard:

- Do not remove the covers.
- Do not operate this product unless the stand is attached.
- Do not connect or disconnect this product during an electrical storm.
- The power cord plug must be connected to a properly wired and grounded power outlet.
- Any equipment to which this product will be attached must also be connected to properly wired and grounded power outlets.
- To isolate the monitor from the electrical supply, you must remove the plug from the power outlet. The power outlet should be easily accessible.

Handling:

- If your monitor weighs more than 18 kg (39.68 lb), it is recommended that it be moved or lifted by two people.



WARNING

Pour éviter tout risque de choc électrique :

- Ne retirez pas les carters.
- N'utilisez pas ce produit si le socle n'est pas connecté.

• N'effectuez aucun branchement de ce produit au cours d'un orage.

• La fiche de terre du cordon d'alimentation doit être branchée sur un socle de prise de courant correctement câblé et mis à la terre.

• Tout matériel ayant ce produit sera connecté doit également être branché sur un socle de prise de courant correctement câblé et mis à la terre.

• Pour isoler le moniteur de toute source d'alimentation électrique, vous devez retirer la fiche du socle de prise de courant qui doit être facilement accessible.

Manipulation:

- Si le moniteur pèse plus de 18 kg, faites-vous aider par une autre personne pour le déplacer ou le soulever.



ATTENZIONE

Per evitare il pericolo di scosse:

- Non rimuovere i copriplaci.
- Non rendere operativo il prodotto se non è collegato il supporto.
- Non collegare o scollegare il prodotto durante un temporale.

• La spina del cavo di alimentazione deve essere collegato alla presa di corrente correttamente cablata e mises a la terra.

• Anche l'apparecchiatura che verrà collegata a questo prodotto deve essere collegata a una rete corrente.

• Per isolare il monitore dal cavo di alimentazione, rimuovere la spina dalla presa di alimentazione. La presa deve essere facilmente accessibile.

Gestione:

- Se il monitor pesa più di 18 kg (39.68 lb), si consiglia di utilizzare due persone per spostarlo o sollevarlo.



NEVRNOST

Da se izogneti nevarnosti elektricne udara:

- Ne odstranite pokrov.
- Ne uporabljajte izdelka brez pritrjenega stojala.
- Ne priključite ali izključite izdelek med nevratom.

• Včasih napajanje kabla vključuje v utrezenju povezano v ozemljeno vtičnico.

• Oprema, na katero bo pritrjen izdelek, mora biti pravilno priključena v utrezenje vtičnico.

• Za izogniti monitorju iz električne napajanja odstranite vtič iz vtičnice.

Včasih napajanje kabla vključuje v utrezenju povezano v ozemljeno vtičnico.

Rokovanje:

- Če zaston tehta več kot 18 kg (39.68 lb), je priporočljivo, da ga premakneti ali dvigujeta dve osebi.



FARA

Undvik elektrisk skade:

- Ta interaktivna nägra ytterhöjden.
- Använd inte nägra ytterhöjden.
- Kör inte i eller bort från strömkällan under åskväder.

• Nåtladdens kontaktska ska anslutas till ett korrekt installerat och jordat eluttag.

• All utrustning som den här produkten ska anslutas till måste också vara anslutet till korrekt installerade och jordade eluttag.

• Om bildskärmen behöver släckas från strömkällan gör det genom att dra ut kontakten ur eluttaget. Eluttaget bör vara lätt åtkomligt.

Handhavande:

- Om bildskärmen väger mer än 18 kg rekommenderar vi att ni är minst två om att flytta eller lyfta den.



DANGER

Pour éviter tout risque de choc électrique :

- Ne retirez pas les carters.
- N'utilisez pas ce produit si le socle n'est pas connecté.

• La fiche de terre du cordon d'alimentation doit être branchée sur un socle de prise de courant correctement câblé et mis à la terre.

• Tout matériel ayant ce produit sera connecté doit également être branché sur un socle de prise de courant correctement câblé et mis à la terre.

• Pour isoler le moniteur de toute source d'alimentation électrique, vous devez retirer la fiche du socle de prise de courant qui doit être facilement accessible.

Manipulation:

- Si le moniteur pèse plus de 18 kg (39.68 lb), faites-vous aider par une autre personne pour le déplacer ou le soulever.

ATTENZIONE

Per evitare il pericolo di scosse:

- Non rimuovere i copriplaci.
- Non rendere operativo il prodotto se non è collegato il supporto.
- Non collegare o scollegare il prodotto durante un temporale.

• La spina del cavo di alimentazione deve essere collegato alla presa di corrente correttamente cablata e mises a la terra.

• Anche l'apparecchiatura che verrà collegata a questo prodotto deve essere collegata a una rete corrente.

• Per isolare il monitore dal cavo di alimentazione, rimuovere la spina dalla presa di alimentazione. La presa deve essere facilmente accessibile.

Manipulazione:

- Si le moniteur pèse plus de 18 kg, faites-vous aider par une autre personne pour le déplacer ou le soulever.

NEBEZPEČENÍ

Jak zabezpečit ochranu před úrazem elektrickým proudem:

- Neodstraňujte kryt.
- Nepoužívejte produkt bez instalovaného podstavce.
- Bei Gewitter an diesem Gerät keine Kabel anschließen oder lösen.
- Netzkabel mit einer vorschirmfähig angeschlossene Netzteckdose mit geerdetem Schutzkontakt anschließen.
- Alle Geräte, die mit diesem Produkt angeschlossen werden, ebenfalls vorschirmfähig angeschlossene Netzteckdosen mit Erdungsleitung mit geerdetem Schutzkontakt anschließen.
- Um das Bildschirm von den Stromquelle zu trennen, den Netzstecker aus der Netzteckdose ziehen. Der Netzteckdose muss leicht zugänglich sein.

Handhabung:

- Bei einem Gewicht von über 18 kg (39.68 lb) ist es empfohlen, dass zwei Personen den Bildschirm vom zweiten Personen bewegen oder anheben werden.

PREDUGUZOVIK

Para evitar el riesgo de descarga:

- No retire las tapas.
- No trabaje con este producto a no ser que esté sujeto a la base.
- No conecte o desconecte el producto durante una tormenta eléctrica.

• El encuadre del cable de alimentación debe estar conectado a una toma de tierra adecuada y debidamente conectada a tierra.

• Todo el equipo al que se conecte este producto también debe tener una toma eléctrica bien conectada a tierra y una toma de tierra.

• Para aislar el monitor de la fuente de alimentación eléctrica, retire el enchufe de la toma de alimentación. La toma de alimentación deberá de fácil acceso.

Manipulación:

- Si el equipo pesa más de 18 kg (39.68 libras), se recomienda que lo manejen, muevan o levanten, entre dos personas.

PREDUGUZOVIK

Para evitar el riesgo de descarga:

- No retire las tapas.
- No trabaje con este producto a no ser que esté sujeto a la base.
- No conecte o desconecte el producto durante una tormenta eléctrica.

• El encuadre del cable de alimentación debe estar conectado a una toma de tierra adecuada y debidamente conectada a tierra.

• Todo el equipo al que se conecte este producto también debe tener una toma eléctrica bien conectada a tierra y una toma de tierra.

• Para aislar el monitor de la fuente de alimentación eléctrica, retire el enchufe de la toma de alimentación. La toma de alimentación deberá de fácil acceso.

Manipulación:

- Si el equipo pesa más de 18 kg (39.68 libras), se recomienda que lo manejen, muevan o levanten, entre dos personas.

PREDUGUZOVIK

Para evitar el riesgo de descarga:

- No retire las tapas.
- No trabaje con este producto a no ser que esté sujeto a la base.
- No conecte o desconecte el producto durante una tormenta eléctrica.

• El encuadre del cable de alimentación debe estar conectado a una toma de tierra adecuada y debidamente conectada a tierra.

• Todo el equipo al que se conecte este producto también debe tener una toma eléctrica bien conectada a tierra y una toma de tierra.

• Para aislar el monitor de la fuente de alimentación eléctrica, retire el enchufe de la toma de alimentación. La toma de alimentación deberá de fácil acceso.

Manipulación:

- Si el equipo pesa más de 18 kg (39.68 libras), se recomienda que lo manejen, muevan o levanten, entre dos personas.

PREDUGUZOVIK

Para evitar el riesgo de descarga:

- No retire las tapas.
- No trabaje con este producto a no ser que esté sujeto a la base.
- No conecte o desconecte el producto durante una tormenta eléctrica.

• El encuadre del cable de alimentación debe estar conectado a una toma de tierra adecuada y debidamente conectada a tierra.

• Todo el equipo al que se conecte este producto también debe tener una toma eléctrica bien conectada a tierra y una toma de tierra.

• Para aislar el monitor de la fuente de alimentación eléctrica, retire el enchufe de la toma de alimentación. La toma de alimentación deberá de fácil acceso.

Manipulación:

- Si el equipo pesa más de 18 kg (39.68 libras), se recomienda que lo manejen, muevan o levanten, entre dos personas.

Troubleshooting information

If you have a problem setting up or using your monitor, you might be able to solve it yourself. Before calling your dealer or Lenovo, try the suggested actions that are appropriate to your problem.

Table 2-1 Troubleshooting

Problem	Possible cause	Suggested action
The power indicator is not lit and there is no image	<ul style="list-style-type: none"> The monitor's power switch is not switched on. The power cord is loose or disconnected. There is no power at the outlet. 	<ul style="list-style-type: none"> Be sure the power cord is connected properly. Be sure the outlet has power. Power on the monitor. Try using another electrical outlet.
The power indicator is visible, but there is no image	Be sure the video signal is connected with the system or monitor.	Adjust the brightness and contrast levels at the OSD (On Screen Display) menu.
The image quality is unacceptable.	<ul style="list-style-type: none"> The video signal cable is not connected with the monitor system completely. The color settings may be incorrect. The automatic image setup function was not performed. 	<ul style="list-style-type: none"> Select another color setting from the OSD menu. Perform automatic image setup.
There is a screen message "Out of range" or "HZ".	The system is set to a display mode that is not supported by this monitor.	If you are replacing an old monitor, reconnect it and adjust the display mode to match the specific range for your new monitor.
There is no image and the power on indicator is flashing white.	It using a Windows system, go to the system in safe mode, then select a supported display mode for your monitor.	If these options do not work, contact the Support Center.

For additional troubleshooting information, please refer to the User's Guide.

Si un incident se produit lors de la configuration ou de l'utilisation de votre moniteur, vous pouvez peut-être le résoudre vous-même. Avant d'appeler votre revendeur ou Lenovo, essayez d'effectuer les actions préconisées correspondant à l'incident.

Table 2-2 Identification des incidents

Incident	Cause possible	Action préconisée
Le voyant d'alimentation n'est pas allumé et aucune image n'est affichée.	<ul style="list-style-type: none"> L'interrupteur d'alimentation n'est pas allumé. Le cordon d'alimentation est mal connecté ou déconnecté. Le prise de courant n'est pas alimentée en électrique. 	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le cordon d'alimentation est bien branché. Mettez le moniteur sous tension. Assurez-vous qu'il y a au moins un autre cordon d'alimentation. Essayez une autre prise de courant.
Le voyant d'alimentation est blanc, mais aucun écran n'est affiché.	Le câble de l'écran vidéo est mal connecté ou est déconnecté du système ou du moniteur.	Assurez-vous que le câble de l'écran vidéo est correctement connecté au moniteur ou au système.
La qualité de l'image n'est pas acceptable.	<ul style="list-style-type: none"> Le contraste ou le contraste du moniteur sont réglés au plus bas. Le système d'affichage vidéo n'a pas bien connecté au moniteur ou au système. Les paramètres de couleur sont peut-être incorrects. 	<ul style="list-style-type: none"> Régler la luminosité et le contraste à l'aide du menu OSD (On Screen Display). Vérifiez si le système d'affichage vidéo est correctement connecté au moniteur ou au système. Selectionnez un autre paramètre de couleur à partir du menu OSD.
Le message "Out of range" ou "HZ" s'affiche à l'écran.	Le système est configuré pour un mode d'affichage qui n'est pas pris en charge par le moniteur.	Effectuez un réglage automatique de l'image.
Il n'y a pas d'image et le voyant d'alimentation est blanc et clignote.	Le système n'est pas configuré pour un mode d'affichage qui n'est pas pris en charge par le moniteur.	<ul style="list-style-type: none"> Si vous n'avez pas d'autre périphérique d'affichage, essayez de réglez le mode d'affichage en tenant compte de la plage spécifique pour le nouveau moniteur. Sur Windows, sélectionnez un autre mode d'affichage dans les paramètres de l'écran. Si l'incident persiste, prenez contact avec le centre de support Lenovo.

Pour plus d'informations sur la résolution des incidents, consultez la Guide d'utilisation.

Au cas où un problème héberge lui-même des problèmes, dan zou u het zet op kunnen lossen. Voordat u een dealer van Lenovo belt, probeert u de aanbevolen acties die gepast zijn voor uw probleem.

Lenovo Limited Warranty - Customer Notice

Lenovo Limited Warranty - Customer Notice

Please read the Lenovo Limited Warranty (LLW) which is available in 30 languages. You can visit <http://www.lenovo.com/warranty> to read it. If you cannot access the LLW this way, contact your local Lenovo office or dealer to obtain a printed version.

Warraan informatie applicabelijk aan uw machine:

1. Periode: 3 jaar.

2. Type garantie: Klantunit. Unidad reemplazable por el fabricante ("CRU") en Servicio o de envío con servicio.

3. Lenovos Limited Warranty Version L505-0010-02 08/2011

For warranty service consult the telephone list at www.lenovo.com/support/phone. Phone numbers are subject to change without notice.

Lenovo Limited Warranty - Aviso para el cliente

Lenovo Limited Warranty (LLW) es válido para el cliente en 30 idiomas. Puede visitar <http://www.lenovo.com/warranty> para leerlo. Si no puede acceder al LLW de esta manera, póngase en contacto con su oficina local o distribuidor para obtener una copia impresa.

Información relativa a la garantía aplicable a su máquina :

1. Período: 3 años.

2. Tipo de garantía: Unidad reemplazable por el fabricante ("CRU") y Servicio Carry-In o Mail-In Service

3. Lenovos Limited Warranty Version L505-0010-02 08/2011

Para obtener los servicios previos a la garantía, consulte la lista de números de teléfono a la dirección www.lenovo.com/support/phone. Los números de teléfono están sujetos a cambios sin previo aviso.

Lenovo Limited Warranty - Garantie voor klanten

Lenovo Limited Warranty (LLW) is beschikbaar in 30 talen. U kunt deze lezen op <http://www.lenovo.com/warranty> voor meer details. Als u de LLW niet kunt vinden via deze weg, neemt u contact op met uw plaatselijke Lenovo-kantoor of dealer om een gedrukte versie te verkrijgen.

Garantienformular für Ihre Maschine:

1. Laufzeit: 3 Jahre.

2. Typ der Garantie: Kundenservice unter Vertrag ("CRU") - Customer Replaceable Unit und Kunden lädt in ("Customer Carry-In") oder sklickar in (Mail-In) Maschine per Service.

3. Beitragszahlung: 0,00 €

Für weitere Informationen über die Garantie, kontaktieren Sie den Kundendienst oder Ihren Händler.

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".

Er ist kein Rechteck mit dem Text "Lenovo" oder "HZ".